

Historical Atlas of Poland

in the 2nd Half of the 16th Cent.

Voivodeships of Cracow, Sandomierz, Lublin, Sieradz,
Łęczyca, Rawa, Płock and Mazovia

Edited by Marek Słoń

Volume I: Maps

GESCHICHTE ERINNERUNG POLITIK

Posener Studien zur Geschichts-,
Kultur- und Politikwissenschaft

Herausgegeben von Anna Wolff-Powęska
und Piotr Forecki



PETER LANG
EDITION

Marek Słoń (ed.)

Historical Atlas of Poland in the 2nd Half of the 16th Century

Voivodeships of Cracow, Sandomierz, Lublin,
Sieradz, Łęczyca, Rawa, Płock and Mazovia

Volume 2

Translated by Agata Staszewska,
Editorial Assistance Martha Brożyna

Marek Słoń (ed.)

Historical Atlas of Poland in the 2nd Half of the 16th Century

Voivodeships of Cracow, Sandomierz, Lublin,
Sieradz, Łęczyca, Rawa, Płock and Mazovia

Volume 3

Translated by Agata Staszewska,
Editorial Assistance Martha Brożyna



PETER LANG
EDITION

Marek Słoń (ed.)

Historical Atlas of Poland in the 2nd Half of the 16th Century

Voivodeships of Cracow, Sandomierz, Lublin,
Sieradz, Łęczyca, Rawa, Płock and Mazovia

Volume 4

Translated by Agata Staszewska,
Editorial Assistance Martha Brożyna

TABLE OF CONTENTS

VOLUME 1: MAPS

(see p. 911)

VOLUME 2

INTRODUCTION	1
Foreword to the British Edition	<i>Marek Słoń</i> 1
Foreword to the series	<i>Władysław Pałucki</i> 7
Foreword to the volume of Lublin voivodeship (1966)	<i>Stefan Wojciechowski</i> 17
Foreword to the volume of Mazovia (1973)	<i>Władysław Pałucki</i> 19
Foreword to the volume of Sandomierz voivodeship (1993)	<i>Władysław Pałucki</i> 31
Foreword to the volume of Sieradz and Łęczyca voivodeships (1998)	<i>Henryk Rutkowski</i> 37
Foreword To the volume of Cracow voivodeship (2008)	<i>Henryk Rutkowski</i> 41
SOURCES	47
Written sources	<i>Krzysztof Chłapowski</i> 47
Cartographic Sources	<i>Henryk Rutkowski</i> 62
METHOD AND RESULTS	70
Geographical environment	70
Cracow Voivodeship	<i>Elżbieta Rutkowska</i> 70

Mazovia	<i>Henryk Rutkowski</i>	358
Character and size of settlements		378
Cracow Voivodeship	<i>Jarosław Suproniuk</i>	378
Sandomierz Voivodeship	<i>Anna Dunin-Wąsowiczowa</i>	397
Lublin Voivodeship	<i>Stefan Wojciechowski</i>	414
Sieradz and Łęczyca Voivodeships	<i>Krzysztof Chłapowski</i>	418
Mazovia	<i>Irena Gieysztorowa</i>	428

VOLUME 3

Ownership affiliation of settlements		445
Cracow Voivodeship	<i>Krzysztof Chłapowski</i>	445
Annex 9: Royal estates in the end of the 16th century		461
Annex 10: Estates of Church institutions in the end of the 16 th century		470
Annex 11: Town property in the second half of the 16 th century		479
Annex 12: Large landed property in 1595		480
Annex 13: Commentary to the map: layout of landed property in Cracow Voivodeship in the end of the 16 th century		486
Sandomierz Voivodeship	<i>Władysław Pałucki</i>	488
4. Map of landed property	<i>Anna Dunin-Wąsowiczowa</i>	508
Annex 14: Larger estate complexes of Church institutions in Sandomierz Voivodeship in the last quarter of the 16 th century		529
Lublin Voivodeship	<i>Stefan Wojciechowski</i>	533
Sieradz and Łęczyca Voivodeships	<i>Krzysztof Chłapowski, Anna Dunin-Wąsowiczowa</i>	535
Annex 15: Crown property at the end of the 16 th century .		546
Annex 16: Church property at the end of the 16 th century		549
Annex 17: Commentary to the maps: estate location		555
Mazovia	<i>Władysław Pałucki</i>	556
Nomenclature		579
Cracow Voivodeship	<i>Jerzy Duma</i>	579
Sandomierz Voivodeship	<i>Władysław Pałucki</i>	584
Sieradz and Łęczyca Voivodeships	<i>Stanisław Trawkowski</i>	594
Mazovia	<i>Władysław Pałucki</i>	597

Table of Contents

Roads	611
Cracow Voivodeship	<i>Małgorzata Wilska</i> 611
Annex 18: Customs houses and inns	622
Sandomierz Voivodeship	<i>Henryk Rutkowski</i> 623
Lublin Voivodeship	<i>Stefan Wojciechowski</i> 635
Sieradz and Łęczyca Voivodeships	<i>Małgorzata Wilska</i> 636
Mazovia	<i>Henryk Rutkowski</i> 643
Spisz starosta's district	<i>Jarosław Suproniuk</i> 657
Map of the Łódź area	<i>Henryk Rutkowski</i> 661
City plans	662
Cracow and its surroundings in the second half of the 16 th century	<i>Jacek Laberschek</i> 662
Cracow in 1598	<i>Kamila Follprecht, Zdzisław Noga</i> 692
Annex 19: List of real estate owners in Cracow in 1598	706
Wawel Hill in the end of the 16 th century	764
Biecz	<i>Jarosław Suproniuk</i> 766
Annex 20: Burghers of Biecz in 1590	777
Nowy Sącz	<i>Marta Piber-Zbieranowska</i> 781
Częstochowa	<i>Małgorzata Wilska</i> 806
Siewierz	<i>Małgorzata Wilska</i> 813
Wieliczka	<i>Michał Zbieranowski</i> 819
Sandomierz Voivodeship	<i>Kazimierz Pacuski</i> 825
Lublin Voivodeship	<i>Stefan Wojciechowski</i> 832
Sieradz and Łęczyca Voivodeships	832
Łęczyca	<i>Małgorzata Wilska</i> 832
Sieradz	<i>Anna Dunin-Wąsowiczowa</i> 838
Piotrków	<i>Henryk Rutkowski</i> 848
Wieluń	<i>Małgorzata Wilska</i> 858
Mazovia	862
Warsaw	<i>Wanda Szaniawska</i> 862
Płock	<i>Kazimierz Pacuski</i> 885
Rawa	<i>Wojciech Kalinowski</i> 890
Coats of arms of the Voivodeships, lands and cities	895
Cracow Voivodeship	<i>Zenon Piech</i> 895
Sandomierz Voivodeship	<i>Henryk Rutkowski</i> 901
Lublin Voivodeship	<i>Stefan Wojciechowski</i> 902
Sieradz and Łęczyca Voivodeships	<i>Stefan K. Kuczyński</i> 903
Mazovia	<i>Henryk Rutkowski</i> 904
Conclusion	906

Lublin Voivodeship	<i>Stefan Wojciechowski</i>	906
LIST OF ANNEXES		907
LIST OF TABLES		908
LIST OF MAPS IN TEXT		910
LIST OF THE MAPS IN VOLUME 1		911

VOLUME 4

Bibliography		913
Index of Settlements		1003
Index of Physiographic Names		1565

LIST OF TABLES
(outside the annexes)

No.	Part	Title	Page
1	Lublin	Lake names	97
2	Lublin	Large of parishes	283
3	Cracow	Unlocalized settlements	326
4	Cracow	Density of settlement	327
5	Sandomierz	Unlocalized settlements	341
6	Sandomierz	Density of settlement	342
7	Lublin	Towns and villages	345
8	Sieradz & Łęczyca	Unlocalized settlements	357
9	Sieradz & Łęczyca	Density of settlement	358
10	Mazovia	Unlocalized settlements	371
11	Mazovia	Settlements according to districts, lands and voivodeships	375
12	Cracow	Number of towns in the second half of the 16th century	396
13	Cracow	Density of the settlement network in the end of the 16th century	396
14	Cracow	Villages above 200 inhabitants in the second half of the 16th century	397
15	Sandomierz	Cities in sandomierz voivodeship	405
16	Sandomierz	Density of town network in the end of the 16th century	406
17	Sandomierz	Larger cities	407
18	Sandomierz	Larger cities according to type of property	408
19	Sandomierz	Villages above 200 inhabitants	412
20	Lublin	Towns	416

List of tables

21	Sieradz & Łęczyca	Major towns in the second half of the 16th century	426
22	Sieradz & Łęczyca	Density of town network at the end of the 16th century	427
23	Sieradz & Łęczyca	Villages above 200 inhabitants in second half of 16th century	428
24	Mazovia	Number and population of Mazovian towns in the second half of the 16th century	440
25	Mazovia	Mazovian urban network in the second half of the 16th century	442
26	Mazovia	Villages with over 200 inhabitants in Mazovia in the second half of the 16th century	443
27	Cracow	Estates owned by Church institutions in the end of the 16th century	456
28	Cracow	Great landed property owners in 1595	458
29	Cracow	Settlements according to ownership	460
30	Cracow	Villages according to ownership	460
31	Cracow	Towns according to ownership	461
32	Sandomierz	Landed property at the end of the 16th century	487
33	Sandomierz	Royal property according different sources	490
34	Cracow	Church property in the End of 16th century	498
35	Cracow	Landed property in the 1570s	528
36	Lublin	Ownership	533
37	Sieradz & Łęczyca	Church property in the End of 16th century	542
38	Sieradz & Łęczyca	Settlements according to ownership	544
39	Sieradz & Łęczyca	Villages according to ownership	544
40	Sieradz & Łęczyca	Towns according to ownership	545
41	Sieradz & Łęczyca	Mill and demesne hamlets according to ownership	545
42	Mazovia	Royal towns in Mazovia	561
43	Mazovia	Royal villages in Mazovia	562
44	Mazovia	Royal property in Mazovia at the close of the 16th century	562
45	Mazovia	Church property in Mazovia at the close of the 16th	569
46	Mazovia	The number of parcels and properties in Old Warsaw around 1600	870
47	Mazovia	Names and number of properties according to tax registers from 1565-1594	874
48	Mazovia	Names of streets and the number of properties in New Warsaw	877

LIST OF MAPS IN TEXT

Title	Page
Physico-geographic regions of Cracow Voivodeship	72
Watersheds of Cracow Voivodeship	76
Physico-geographic regions of Sandomierz Voivodeship	80
Soils in Sandomierz Voivodeship	83
Reconstruction of San river course in 16 th century	86
Physico-geographic regions of Sieradz and Łęczyca Voivodeships	103
Border between Cracow and Proszowice districts after 1620	134
South eastern borderlands of Lublin Voivodeship in the end of 16 th century	153
Reconstructed borders of Radziłów district	202
Reconstructed borders of Serock district	203
Eastern orthodox churches and Vlach settlements in Cracow Voivodeship in the 2 nd half of 16 th century	251
The separation of Stanisławów deanery at the close of the 16 th century	310
Cities in Cracow Voivodeship	384
Castles in Cracow Voivodeship	394
Spisz starosta's district in the 2 nd half of 16 th century	658
Cracow - settlement at the in the end of 16 th century	674
Piotrków, Wielka Wieś and Bugaj in the end second half of 16 th century	857

LIST OF THE MAPS IN VOLUME 1

No.	Title	Scale
1A-D	Corona Regni Poloniae. Central Part in the End of 16 th Century, sheet A-D	1:250 000
2	Main Roads in the End of 16 th Century	1:500 000
3	State and Ecclesiastical Borders in the End of 16 th Century	1:500 000
4	Distribution of Land Ownership in the End of 16 th Century	1:500 000
8	Cracow in 1598	1:2000
7	Cracow and its Surroundings in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
5	Protestant Communities in Cracow and Sandomierz Voivodeships in the End of 16 th Century	1:500 000
6	Gniezno Diocese in Sieradz and Łęczyca Voivodeships in the Beginning of the 16 th Century	1:500 000
9	Wawel Hill in the End of the 16 th Century	1:2000
10	Biecz in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
11	Częstochowa in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
12	Lublin around 1570	1:10 000
13	Łęczyca in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
14	Map of the Łódź area in the 2 nd Half of 16 th Century	1:125 000
15	Nowy Sącz in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
16	Piotrków in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
17	Płock at the End of the 16 th Century	1:10 000
18	Rawa at the End of the 16 th Century	1:10 000
19	Sandomierz in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000

List of the maps in Volume 1

20	Sieradz in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
21	Siewierz in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
22	Warsaw at the End of the 16 th Century	1:10 000
23	Wieliczka in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000
24	Wieluń in the 2 nd Half of the 16 th Century	1:10 000